

## PRÆAMBEL

Hans Majestæt Belgiernes Konge,  
 Præsidenten for Forbundsrepublikken Tyskland,  
 Præsidenten for Den Franske Republik,  
 Præsidenten for Den Italienske Republik,  
 Hans Kongelige Højhed Storhertugen af Luxembourg,  
 Hendes Majestæt Dronningen af Nederlandene,  
 kontraherende parter ved traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, underskrevet i Rom den 25. marts 1957 og i det følgende omtalt som »traktaten«, og hvis stater i det følgende omtales som »medlemsstaterne«, og  
 De europæiske Fællesskabers Råd,

på den ene side og

Præsidenten for Den Forenede Republik Tanzania,  
 Præsidenten for Republikken Uganda,  
 Præsidenten for Republikken Kenya,  
 kontraherende parter ved traktaten for østafrikansk samarbejde, om oprettelse af Det østafrikanske Fællesskab, underskrevet i Kampala den 6. juni 1967, og hvis stater i det følgende omtales som »Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater«,

på den anden side,

som tager hensyn til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,  
 som tager associeringsaftalen, underskrevet i Arusha den 26. juli 1968, i betragtning,  
 som ønsker at vise deres fælles ønske om at opretholde og styrke deres venskabelige forbindelser, idet de overholder principperne i De forenede Nationers pagt,  
 som er besluttet på at udvikle de økonomiske forbindelser mellem Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater og Det europæiske Fællesskab,  
 som er vidende om betydningen af udvikling af det intra-afrikanske samarbejde og handel og af internationale økonomiske forbindelser,  
 som tager traktaten for østafrikansk samar-

bejde, om oprettelse af Det østafrikanske Fællesskab, i betragtning,

har besluttet at indgå en aftale om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det østafrikanske Fællesskabs partnerstater, i overensstemmelse med artikel 238 i traktaten om oprettelse af det europæiske økonomiske Fællesskab,  
 og har med dette formål for øje udpeget som befuldmægtigede:

Hans Majestæt Belgiernes Konge:

Joseph VAN DER MEULEN, overordentlig ambassadør og befuldmægtiget;

Præsidenten for Forbundsrepublikken Tyskland:

Günther HARKORT, statssekretær i Udenrigsministeriet;

Præsidenten for Den Franske Republik:

Yvon BOURGES, statssekretær i Udenrigsministeriet;

Præsidenten for Den Italienske Republik:

Mario PEDINI, vice-statssekretær i Udenrigsministeriet;

Hans Kongelige Højhed Storhertugen af Luxembourg:

Georges DUPONG, minister for uddannelse, arbejde og social tryghed;

Hendes Majestæt Dronningen af Nederlandene:

H. J. DE KOSTER, statssekretær i Udenrigsministeriet;

De Europæiske Fællesskabers Råd:

H. J. DE KOSTER, siddende formand for De Europæiske Fællesskabers Råd;

Henri ROCHEREAU, minister for De europæiske Fællesskabers Kommission;

Præsidenten for Den Forenede Republik Tanzania:

Abdulraman Mohamed BABU, handels- og industriminister;